



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

**Chambres Extraordinaires au sein  
des Tribunaux Cambodgiens**

**ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត**

**Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction**

**សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ**

**Criminal Case File /Dossier pénal**

**លេខ/No: 002/14-08-2006**

**លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction**

**លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ**

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់ ខែកញ្ញា ថ្ងៃទីប្រាំបួន វេលាម៉ោងបួនរសៀល

យើង លី ច័ន្ទតុលា និង ហាម ហ៊ែល ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ

បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នី ចាន់ឌី និង Silke Studzinsky

ប្តឹងឧទ្ធរណ៍នឹងដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋាន

នៅខេត្តកណ្តាល ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដែលត្រូវបានជូនដំណឹងកាលពីថ្ងៃទី០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០។

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**Royaume du Cambodge**

**Nation Religion Roi**

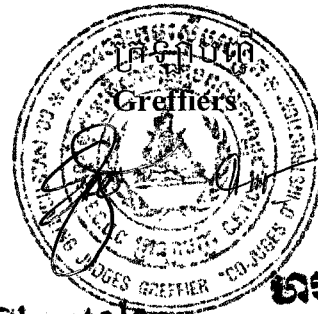
**សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍**

**Record of Appeals**

**Registre des appels**



ឯកសារដើម  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):  
..... 10 / 09 / 2010 .....  
ម៉ោង (Time/Heure) : ..... 14 : 00 .....  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: ..... RADA .....



**LY Chantola**

**ហាម ច័ន្ទតុលា**

**ករខ្លួនដំណឹងអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍**

**ជូន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត**

យោងតាមវិធាន ៧៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសូមដាក់ជូននូវការជូនដំណឹង  
អំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងដីកា  
សម្រេចស្តីពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋាន  
បច្ចុប្បន្ននៅខេត្ត កណ្តាល លេខឯកសារ D403 ចុះថ្ងៃទី ០៦ កញ្ញា ២០១០ ហើយដែលត្រូវបានជូន  
ដំណឹងដល់ភាគីកាលពីថ្ងៃទី០៧ កញ្ញា ២០១០ ។

ហត្ថលេខា របស់ សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

នី បាស់ឌី

ហុង គីមសួន

Silke Studzinsky

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៩ កញ្ញា ២០១០

<b>ឯកសារទទួល</b>	
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):	
..... 09 / 09 / 2010 .....	
ម៉ោង (Time/Heure):	
..... 16 : 00 .....	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: ..... Uch ..... A. Sun .....	